

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1964 Nr. 167

A. TITEL

*Protocol betreffende handelsbetrekkingen tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en Japan, anderzijds;
Tokio, 30 april 1963*

B. TEKST

De tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1963, 112.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 112.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 6 januari 1964 (Bijl. *Hand.* I 1963/64, nr. 54, en Bijl. *Hand.* II 1963/64 — 7549 (R 394), nr. 1) is het Protocol in overeenstemming met artikel 60, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Economische Zaken J. E. ANDRIESEN en de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS. De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 16 februari 1964 verleend.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met paragraaf 7, onder *a*, van het Protocol is een akte van bekrachtiging bij de Japanse Regering nedergelegd door:

| | |
|--|-----------------|
| het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen) | 7 juli 1964 |
| België | 21 oktober 1964 |
| Japan | 21 oktober 1964 |

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge paragraaf 7, onder *a*, op 21 oktober 1964 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol voor het gehele Koninkrijk.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1963, 112.

Voor het op 30 april 1963 te Tokio ondertekende Protocol tot wijziging van de Handelsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en Japan, anderzijds, zie ook *Trb.* 1964, 166.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is het onderhavige Protocol medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 5 september 1963 (*Bijl. Hand.* II 1963 — 7299 (R 366), nr. 1).

Uitgegeven de dertigste november 1964.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.